

ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਨੋਟਿਸ - ਮਿਊਨਿਸਿਪਲ ਇਲੈਕਸ਼ਨਸ ਐਕਟ, 1996 (Municipal Elections Act, 1996) (ਸੈਕਸ਼ਨ 40)

ਮਿਊਨਿਸਿਪਲ ਇਲੈਕਸ਼ਨਸ ਐਕਟ, 1996 ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ:

ਇਸ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਦੁਆਰਾ ਕੈਲਡਨ ਟਾਊਨ ਦੇ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਿਊਨਿਸਿਪਲ ਅਤੇ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਸੋਮਵਾਰ, 26 ਅਕਤੂਬਰ, 2026 ਨੂੰ, ਕੌਂਸਲ ਦੇ 2026 ਤੋਂ 2030 ਦੇ ਕਾਰਜਕਾਲ ਲਈ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਹੁਦਿਆਂ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋਣਗੀਆਂ:

- ਮੇਅਰ
- ਲੋਕਲ ਕੌਂਸਲਰ
- ਰੀਜਨਲ ਕੌਂਸਲਰ
- ਸਕੂਲ ਬੋਰਡ ਟਰੱਸਟੀ

20 ਮਈ, 2025 ਨੂੰ, ਟਾਊਨ ਕੌਂਸਲ ਨੇ 2026 ਦੀਆਂ ਮਿਊਨਿਸਿਪਲ ਅਤੇ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਵੋਟਿੰਗ ਅਤੇ ਵੋਟ-ਗਿਣਤੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਉਪਕਰਣ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰਤ ਕਰਨ ਲਈ ਬਾਇ-ਲਾਅ 2025-047 ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ, ਕੈਲਡਨ ਦੇ ਵੋਟਰ ਜਾਂ ਵੋਟਿੰਗ ਪ੍ਰੋਕਸੀ, ਐਡਵਾਂਸ ਵੋਟਿੰਗ ਅਤੇ ਵੋਟਿੰਗ ਡੇ ਦੌਰਾਨ ਟਾਊਨ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵੋਟਿੰਗ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਪੇਪਰ ਬੈਲਟ ਰਾਹੀਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣਗੇ।

ਮਿਤੀ	ਸਮਾਂ	ਸਥਾਨ
ਐਡਵਾਂਸ ਵੋਟਿੰਗ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, 9 ਅਕਤੂਬਰ, 2026	ਦੁਪਹਿਰ 1:00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ	Caledon Equestrian Park (ਕੈਲਡਨ ਇਕੁਐਸਟ੍ਰੀਅਨ ਪਾਰਕ) 200 Pine Avenue
		Albion-Bolton Community Centre (ਐਲਬੀਅਨ-ਬੋਲਟਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ) 150 Queen Street South

ਮਿਤੀ	ਸਮਾਂ	ਸਥਾਨ
		Caledon Centre for Recreation and Wellness * (ਕੈਲਡਨ ਸੈਂਟਰ ਫਾਰ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਐਂਡ ਵੈਲਨੈਸ *) 14111 Regional Road 50
ਸ਼ਨੀਵਾਰ, 10 ਅਕਤੂਬਰ, 2026	ਸਵੇਰੇ 11:00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6:00 ਵਜੇ ਤੱਕ	Alton Library (ਐਲਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ) 35 Station Street
		Southfields Community Centre * (ਸਾਊਥਫੀਲਡਜ਼ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ *) 225 Dougall Avenue
		Caledon East Community Complex * (ਕੈਲਡਨ ਈਸਟ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਕੰਪਲੈਕਸ *) 6215 Old Church Road
ਐਤਵਾਰ, 18 ਅਕਤੂਬਰ, 2026	ਸਵੇਰੇ 11:00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6:00 ਵਜੇ ਤੱਕ	Victoria Parks Community Centre (ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਪਾਰਕਸ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ) 35 Victoria Crescent
		Albion-Bolton Community Centre (ਐਲਬੀਅਨ-ਬੋਲਟਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ) 150 Queen Street South
		Caledon Centre for Recreation and Wellness * (ਕੈਲਡਨ ਸੈਂਟਰ ਫਾਰ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਐਂਡ ਵੈਲਨੈਸ *) 14111 Regional Road 50
ਸੋਮਵਾਰ, 19 ਅਕਤੂਬਰ, 2026	ਦੁਪਹਿਰ 1:00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ	Inglewood Community Centre (ਇੰਗਲਵੁੱਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ) 15825 McLaughlin Road
		Southfields Community Centre * (ਸਾਊਥਫੀਲਡਜ਼ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ *)

ਮਿਤੀ	ਸਮਾਂ	ਸਥਾਨ
ਵੋਟਿੰਗ ਡੇ ਸੋਮਵਾਰ, 26 ਅਕਤੂਬਰ, 2026	ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ	225 Dougall Avenue
		Caledon East Community Complex * (ਕੈਲਡਨ ਈਸਟ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਕੰਪਲੈਕਸ *)
		6215 Old Church Road
		ਵਾਰਡ ਇੱਕ
		Caledon Central Public School (ਕੈਲਡਨ ਸੈਂਟਰਲ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ)
		18357 Kennedy Road
		Alton Library (ਐਲਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ)
		35 Station Street
		Cheltenham Community Centre (ਚੈਲਟਨਹੈਮ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ)
		14190 Creditview Road
		Inglewood Community Centre (ਇੰਗਲਵੁੱਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ)
		15825 McLaughlin Road
		ਵਾਰਡ ਦੋ
		Southfields Community Centre * (ਸਾਊਥਫੀਲਡਜ਼ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ *)
		225 Dougall Avenue
		Margaret Dunn Library (ਮਾਰਗਰੇਟ ਡਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ)
		20 Snelcrest Drive
		Brampton Fairgrounds (ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਫੇਅਰਗ੍ਰਾਊਂਡਸ)
		12942 Heart Lake Road

ਮਿਤੀ	ਸਮਾਂ	ਸਥਾਨ	
		ਵਾਰਡ ਤਿੰਨ	Caledon East Community Complex * (ਕੈਲਡਨ ਈਸਟ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਕੰਪਲੈਕਸ *) 6215 Old Church Road
		ਵਾਰਡ ਚਾਰ	Victoria Parks Community Centre (ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਪਾਰਕਸ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ) 35 Victoria Crescent
			Caledon Equestrian Park (ਕੈਲਡਨ ਇਕੁਐਸਟ੍ਰੀਅਨ ਪਾਰਕ) 200 Pine Avenue
		ਵਾਰਡ ਪੰਜ	Albion-Bolton Community Centre (ਐਲਬੀਅਨ-ਬੋਲਟਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ) 150 Queen Street South
			St. Nicholas Elementary School (ਸੇਂਟ ਨਿਕੋਲਸ ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸਕੂਲ) 120 Harvest Moon Drive
			St. John the Baptist Elementary School (ਸੇਂਟ ਜੌਨ ਦ ਬੈਪਟਿਸਟ ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸਕੂਲ) 200 Landsbridge Street
		ਵਾਰਡ ਛੇ	Caledon Centre for Recreation and Wellness * (ਕੈਲਡਨ ਸੈਂਟਰ ਫਾਰ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਐਂਡ ਵੈਲਨੈਸ *) 14111 Regional Road 50

ਮਿਊਨਿਸਿਪਲ ਇਲੈਕਸ਼ਨਸ ਐਕਟ, 1996 ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 17(2) ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਲੋਕਲ ਮਿਊਨਿਸਿਪਲਟੀ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਵੋਟਰ ਬਣਨ ਦਾ ਹੱਕਦਾਰ ਹੈ ਜੇਕਰ ਵੋਟਿੰਗ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਉਹ:

- ਉਸ ਲੋਕਲ ਮਿਊਨਿਸਿਪਲਟੀ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਉੱਥੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਜਾਂ ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਹਨ, ਜਾਂ ਅਜਿਹੇ ਮਾਲਕ ਜਾਂ ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਦੇ ਜੀਵਨਸਾਥੀ ਹਨ
- ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਨਾਗਰਿਕ ਹਨ
- ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 18 ਸਾਲ ਦੇ ਹਨ
- ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕਾਨੂੰਨ ਦੁਆਰਾ ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਵੋਟ ਪਾਉਣ 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਲਗਾਈ ਹੋਈ ਹੈ

ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਜਿਹਾ ਪਛਾਣ-ਪੱਤਰ ਲਿਆਉਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ, ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਮ ਅਤੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ।

2026 ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਕੈਲਡਨ ਵੋਟਰਾਂ ਲਈ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਨੂੰ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਅਸਾਨ ਬਣਾਉਣ ਲਈ, ਟਾਊਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦੇ ਕਈ ਤਰੀਕੇ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ:

- **ਬੈਲਟ ਮਾਰਕਿੰਗ ਡਿਵਾਈਸਾਂ (Ballot Marking Devices)**, ਮਿਊਨਿਸਿਪਲ ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ ਸੁਤੰਤਰ, ਨਿੱਜੀ ਅਤੇ ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਪੇਪਰ-ਬੈਲਟ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਉਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਉੱਪਰ ਤਾਰੇ * ਨਾਲ ਚਿੰਨ੍ਹਤ, ਐਡਵਾਂਸ ਵੋਟਿੰਗ ਦਿਨਾਂ ਅਤੇ ਵੋਟਿੰਗ ਡੇ ਨੂੰ ਚੋਣਵੇਂ ਸਥਾਨਾਂ 'ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੋਣਗੀਆਂ,
- **ਕਰਬਸਾਈਡ ਵੋਟਿੰਗ (Curbside Voting)** ਦੀ ਬੇਨਤੀ, ਕਿਸੇ ਵੀ ਵੋਟਿੰਗ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਵੋਟਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜੋ ਸਰੀਰਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵੋਟਿੰਗ ਸਥਾਨ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ,
- **ਹੋਮ ਵੋਟਿੰਗ (Home Voting)**, ਐਡਵਾਂਸ ਵੋਟਿੰਗ ਦੀ ਮਿਆਦ ਦੌਰਾਨ ਯੋਗ ਵੋਟਰਾਂ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ 'ਤੇ ਸੀਮਤ ਮਾਤਰਾ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇਗੀ, ਅਤੇ
- **ਪ੍ਰੋਕਸੀ ਵੋਟਿੰਗ (Proxy Voting)** ਵਿੱਚ, ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਯੋਗ ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਇਹ ਸਹੂਲਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਤਰਫ਼ੋਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਯੋਗ ਕੈਲਡਨ ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਕਸੀ ਵਜੋਂ ਨਿਯੁਕਤ ਕਰ ਸਕਣ।

ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਵਾਲ ਲਈ ਜਾਂ ਟਾਊਨ ਦੇ ਵਿਕਲਪਕ ਵੋਟਿੰਗ ਤਰੀਕਿਆਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ ਲਈ,

www.caledon.ca/elections 'ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ elections@caledon.ca ਜਾਂ 905-584-2272 x. 3528 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।